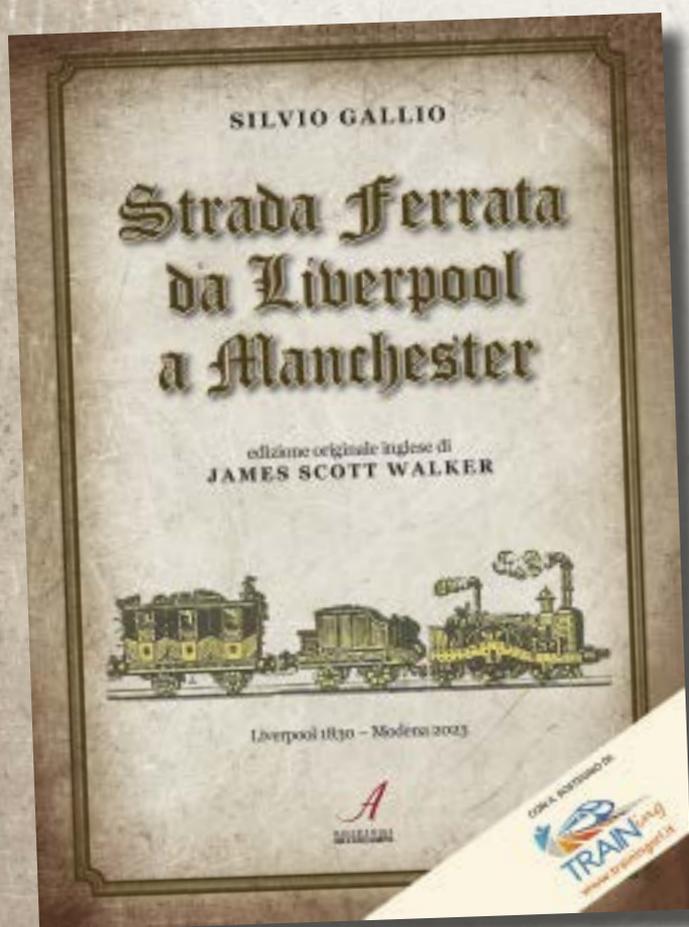


SILVIO GALLIO

Strada Ferrata da Liverpool a Manchester

edizione originale inglese di
JAMES SCOTT WALKER

Silvio Gallio propone questa volta la traduzione di un libretto inglese del 1830, pubblicato solo due giorni prima dell'inaugurazione della linea Liverpool-Manchester, scritto da James Scott Walker, giornalista contemporaneo alla costruzione. La presenza sul campo e la padronanza della materia hanno permesso al giornalista di fornire notizie di una certa precisione, a cui il traduttore ha collegato informazioni storiche, geografiche e letterarie. Otteniamo perciò non una comune traduzione, ma una versione arricchita di note, che chiariscono punti nascosti, sottolineano situazioni e citazioni e aggiungono curiosità. Il tutto è corredato da immagini, in genere provenienti dall'epoca della costruzione di quella prima ferrovia, che illustrano la mastodontica opera e i suoi dintorni. Qualcuna è notissima, qualcuna semisconosciuta. Così, anche il lettore meno informato della storia e della geografia della linea Liverpool-Manchester potrà godere del viaggio sopra i fiumi e i canali, attraverso montagne e colline, passando su terrapieni e paludi in un'Inghilterra dell'Ottocento.

Formato: 23,5x17 - Pagine: 108 - anno: 2023
Prezzo: 23,00 - ISBN 9788864622833